

15—Mayo—1920. Año IV.

N.º 145.

TOLEDO

REVISTA D ARTE

Oficinas: Núñez de Arce, 12.

Teléfono 59.—Apartado 11.—TOLEDO

Director-gerente: Santiago Camarasa.

Número dedicado
a la nueva estación férrea.

—*—

(No se venden números sueltos.)



Del Toledo único.

—
—
Vista de la estación.

—
—
Fotografía de N. Clavería.

26/106

«TOLEDO»

LA DIABETES

se cura radicalmente con

las aguas del manantial

Venta del Hoyo

(TOLEDO)

PROPIEDAD DE LA VIUDA E HIJOS DE A. VÉLEZ

ANALIZADAS POR EL DOCTOR

D. SANTIAGO RAMÓN Y CAJAL

Y

Declaradas de _____

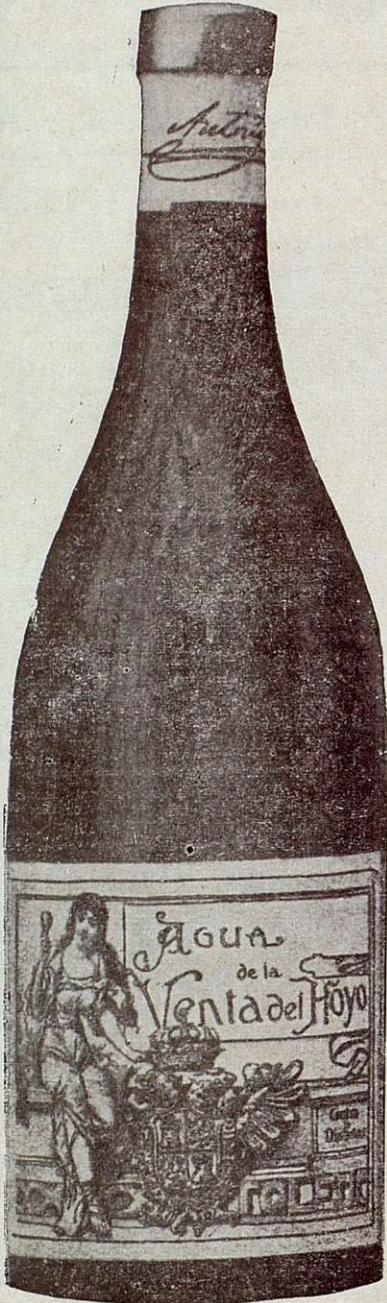
_____ utilidad pública en 1918

~~~~~

TEMPORADA OFICIAL  
1.º de Junio a 30  
de Septiembre

Para los pedidos al Establecimiento, dirigirse  
al Administrador: BARGAS (Toledo).

De venta en el depósito: PÉREZ MARTÍN Y C.ª, Alcalá, 9,  
y en todas las farmacias de España.



# MUEBLES

económicos al contado y a pagar en diez mensualidades, comedores, alcobas, recibimientos, camas, colchones de muelles y somniers, perchas, etc. Especiales para casas de campo. Surtido completo en madera curvada.

HIJOS DE MANUEL GRASES

Atocha, 30, duplicado, y Clavel, 10, esquina a Infantas.

## Píldoras Riesco contra la ANEMIA

Con su empleo se consigue la curación rápida y segura de la ANEMIA, CLOROSIS, colores pálidos, pobreza de sangre, debilidades, ESCRÓFULA; LEUCORREA. Dosis: Tres píldoras al día, una antes de cada comida.

Depósito general, en la del autor: Garcilaso Riesco Núñez, Villablino (León).

En Toledo: Farmacia de Santos, Plata. 23.

neuma, neuraste-  
nia, catarros, cál-  
culos, cura de  
aire y reposo.

# Termas Pallarés

# Alhama de Aragón.

GRAN CASINO

TEATRO

Inf. MADRID

Bolsa, 2.

## Mata todos los insectos el polvo insecticida "CAUBET"

que venden las droguerías, farmacias, ultramarinos y ferreterías.

Pedir las marcas de fama mundial LA MONTENEGRINE, caja-fuelle, y L'ECLAIR, bote-pulverizador.

ANTONIO CAUBET, Sociedad Anónima. — Apartado, 522, BARCELONA

# PIPERAZINA

# DOCTOR GRAU

# ANÍS LA ASTURIANA

Probarlo es su mejor propaganda.

Exigir esta marca siempre.

Propietaria de dos tercios del pago de Macharnudo, viñedo el más renombrado de la región.

## PEDRO DOMEQ

## VINOS Y COÑAC

CASA FUNDADA EL AÑO 1703

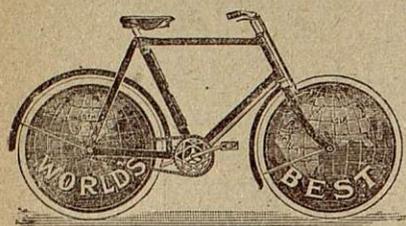
DIRECCIÓN

PEDRO DOMEQ Y C.<sup>A</sup>

JEREZ DE LA FRONTERA

« TOLEDO »

# GÜIDO GIARETTA BORDADORES, 11, MADRID



Casa especial en bicicletas y accesorios para AUTO-MOTO-VELO  
BICICLETAS INGLESAS

(Garantizadas un año con defectos de tra construcción.)

Modelos especiales para malos caminos, extrafuertes,

PESETAS 275-300-325 Y 350.

Ruedas libres. — Ultimos adelantos. — Cambios de velocidades.  
Precios sin competencia.

Inmenso surtido en accesorios de todas clases.

Remito catálogo ilustrado a quien lo solicite.

## HIJOS DE MIRAT SALAMANCA

GRANDES FÁBRICAS MODELO DE ABONOS QUÍMICOS Y PRIMERAS MATERIAS

ALMIDONES

## AUTOMOVILISTAS

MARAVILLOSO INVENTO

Vulcanizador nacional modelo 1920 con patente de invención  
: : número 71.798 : :

con el que se hace la reparación vulcanizada de un neumático en la mitad de tiempo y en el doble de tamaño que con la de mi primer invento, vulcanizando perfectamente. Todo automovilista debe tenerlo; reparará sus neumáticos en todo momento, economizará mucho dinero y llegará siempre a su destino, aun sin cámaras de repuesto.

JULIO G.<sup>a</sup> MOYA—Talavera de la Reina.

## Su hijo será un hombre fuerte mañana

si V. cuida al presente su perfecta alimentación. Es preciso que su niño coma para que sus extremidades guarden relación con el cuerpo; también necesita dormir bien para aumentar la fuerza digestiva. He aquí por qué el problema de la alimentación, es el porvenir de su niño y hay que atenderlo ante todo. El mejor alimento para los niños es el pecho de la madre; pero cuando esto no es posible, únicamente le reemplaza la

## Harina lacteada Nestle

tan digestiva, tan pura, tan sana y tan nutritiva como la leche de la madre.

# Coñac Caballero

## Academia "PRADA,, Preparación para Carreras Militares.

DIRECTOR D. ADOLFO PRADA VAQUERO

PROFESOR DURANTE OCHO AÑOS DE LA ACADEMIA DE INFANTERÍA

Profesorado militar, formado por ex Profesores de Academias y Colegios militares, auxiliado por un competente Profesorado civil. En la última convocatoria obtuvo esta Academia resultados no igualados por ninguna otra en su primer año de funcionamiento, que no se hacen públicos por criterio establecido, facilitándose datos a quienes los soliciten de la Dirección Magnífico internado, instalado en edificio apropiado, con calefacción central, situado en la parte más sana de la población, teniendo todos los dormitorios las condiciones exigidas por la higiene.

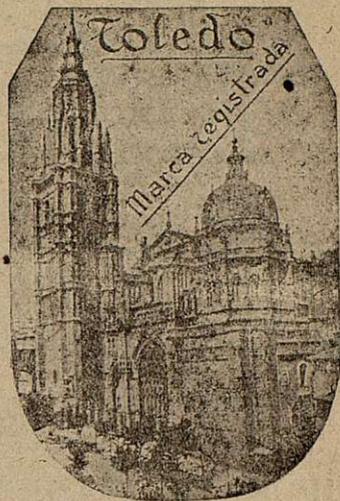
Pídanse informes y reglamentos.

NÚÑEZ DE ARCE, 16, 17 Y 18—TOLEDO

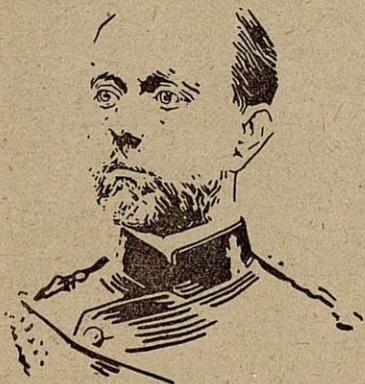
Mazapán

CAMARASA

El mejor del mundo.



GRAN FABRICA MODELO  
*Santiago Camarasa* S. en C. Toledo.



## La Institución Cervera

Valencia (España)

Es una INSTITUCIÓN INTERNACIONAL de Enseñanza

*La más importante de Europa*

**: Enseñanza por Correspondencia :**

Electricidad, Mecánica, Agricultura,  
Química, Arquitectura, Construcción,  
Ingeniería, Electroterapéutica, Auto-  
movilismo, Aviación.

INSTITUCIÓN CERVERA se halla afiliada a la *Universidad Oriental de Washington* e incorporada a *International Academic Union* para los estudios de Doctor en Ciencias, Filosofía, Derecho, etc., etc., y Contabilidad, Bellas Artes, etc., etc.

Para informes, detalles y matrículas, dirigirse por Correo a  
Institución Cervera - VALENCIA (España).

# BANCO CENTRAL

Capital: 200 millones de pesetas

MADRID TOLEDO TALAVERA AVILA AREVALO  
Alcalá, 31. Nueva, 16. Pi y Margall, 13. Alcázar, 10. San Juan, 21.

GIROS—PRESTAMOS—DESCUENTOS—PIGNORACIONES—IM-  
POSICIONES—DEPOSITOS—SERVICIO DE BOLSA—CUSTODIA  
DE TITULOS—CUENTAS DE CREDITO—DESCUENTO DE CU-  
PONES—CAMBIO DE MONEDAS Y BILLETES EXTRANJEROS  
Y TODAS LAS OPERACIONES DE BANCA

*Cuentas corrientes con abono de intereses.*

A la vista: *dos por ciento anual.*

A 30 días: *dos y medio por ciento anual.*

A 90 días: *tres por ciento anual.*

Mayor plazo: *Convencional.*

*Bonos a vencimiento fijo: iguales tipos de interés.*

CAJA DE AHORROS, con libreta, 4 por 100 anual.

---

## Sucursal de Toledo

(Antes Sucesores de A. Jiménez)

### BANCOS ASOCIADOS

|                                       |                |
|---------------------------------------|----------------|
| Crédito de la Unión Minera. . . . .   | Bilbao.        |
| Banco Guipuzcoano. . . . .            | San Sebastián. |
| Banco de Santander . . . . .          | Santander.     |
| Banco Castellano. . . . .             | Valladolid.    |
| Crédito Navarro. . . . .              | Pamplona.      |
| Banco de Crédito de Zaragoza. . . . . | Zaragoza.      |
| Hijos de M. Rodríguez Acosta. . . . . | Granada.       |



# TOLEDO

## REVISTA D ARTE

Sábado 15 de Mayo de 1920.

SE PUBLICA EL 15 Y 30 DE CADA MES

AÑO VI.

Núm. 145.

Director Gerente: Santiago Camarasa.

Dirección: Núñez de Arce, 21, teléfono 537, Toledo.

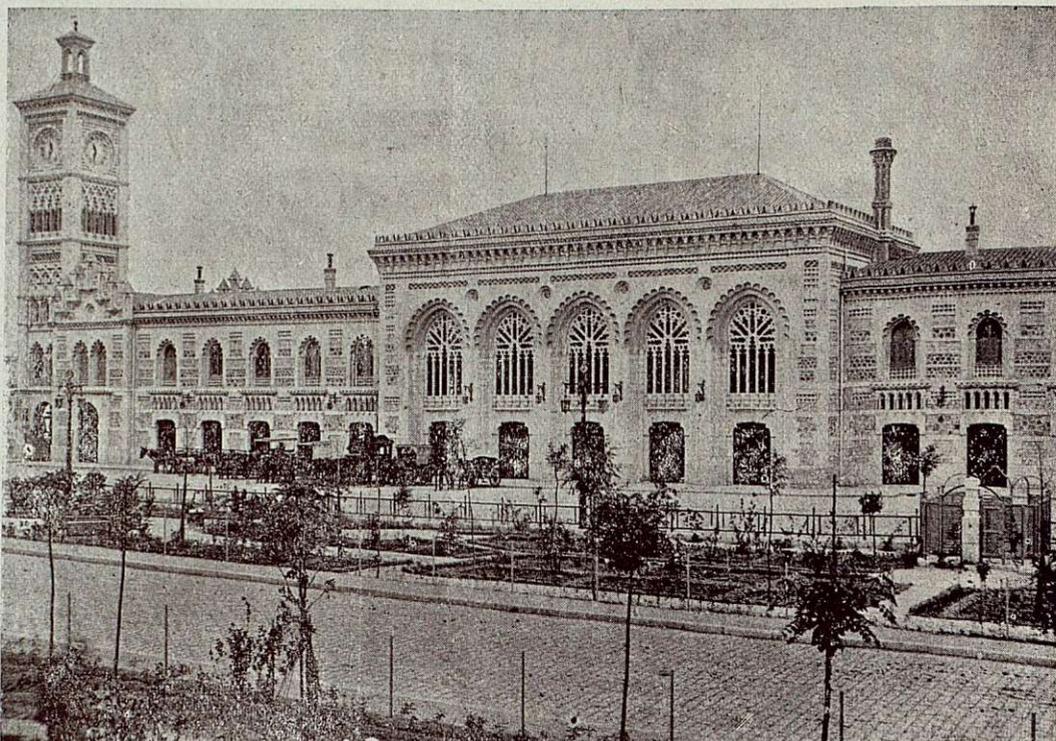
Un monumento más de Toledo.

### LA NUEVA ESTACIÓN FÉRREA



*Hé aquí la monumental obra, a la que dedicamos complacidos este número, y a su autor, el ilustre Arquitecto de la Compañía de M. Z. A., don Narciso Clavería, Conde de Manila, insigne y admirable artista, todo amor para esta Ciudad, imperial siempre, que le puso en su labor, resultando la más grandiosa, la más bella Estación, muy digna del Toledo único.*

*Rendimosle nuestro más sincero, aunque modesto, homenaje, que no será el último, pues el Ayuntamiento y el pueblo de Toledo cumplirán con su deber.*

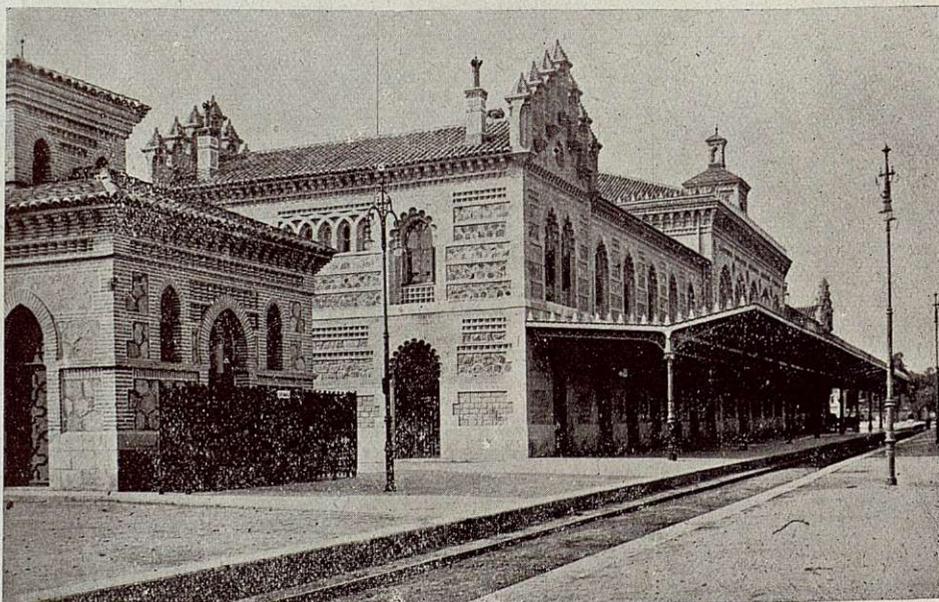


Fachada principal y patio de carruajes.

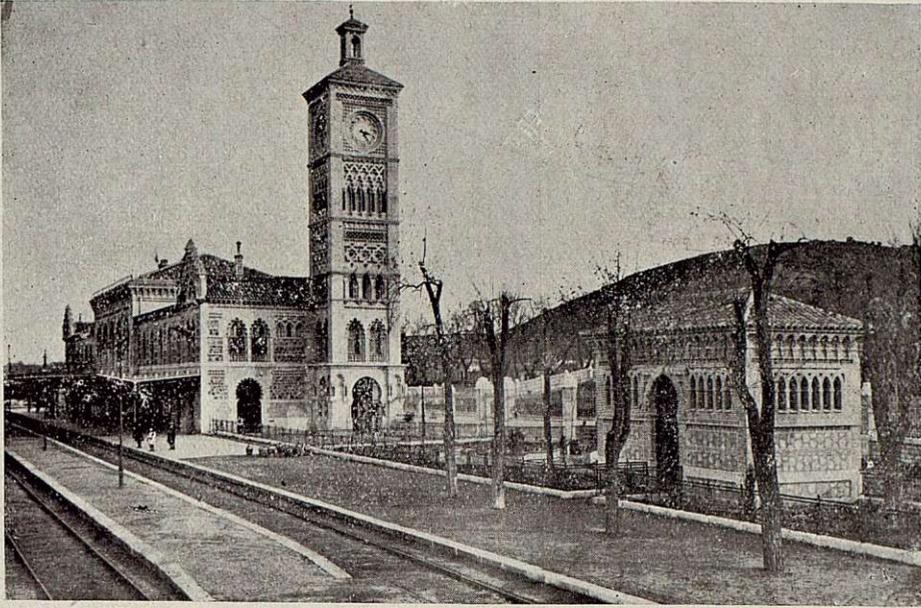
TEXTO: En esta ocasión omitimos todo texto, pues el más documentado es el de los grabados.

Uno por uno, con la maestría insuperable del señor Clavería, como fotógrafo, que suyas son todas las fotografías, reproducimos todos los detalles de la Estación.

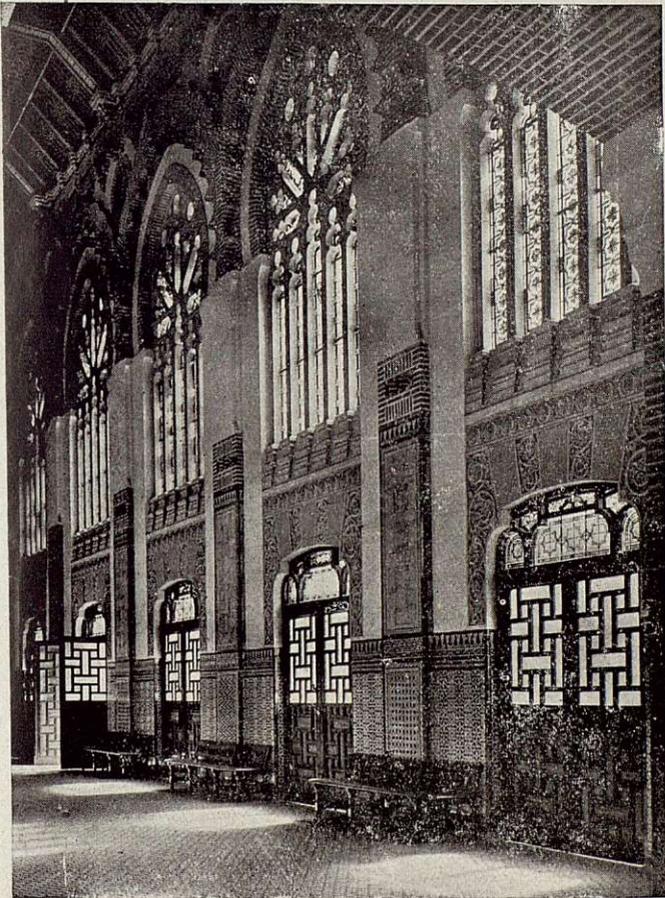
La belleza de su estilo, la grandiosidad de sus proporciones, la exquisitez de sus detalles, lo monumental de su construcción, aquí está bien demostrado. Es ésta la más bella exposición de la grandiosa obra que tanto enaltece, que tantísimo honra a los toledanos.



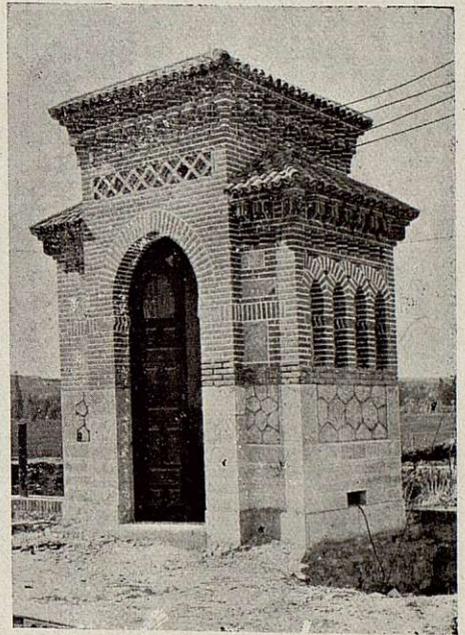
Hasta del andén.



Vista del andén.



Detalle del vestíbulo.



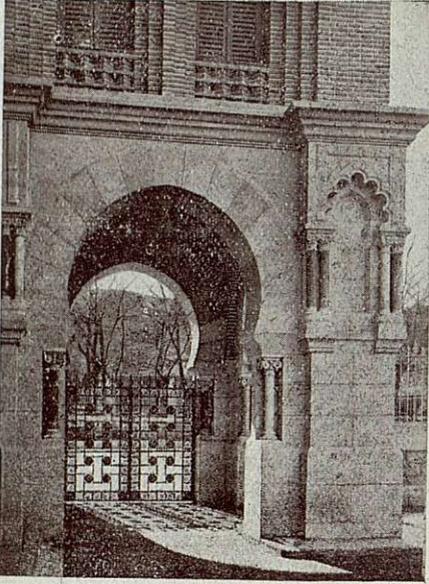
Transformador de electricidad.

Al testimoniar a la Compañía nuestra felicitación y agradecimiento, la suplicamos una atención:

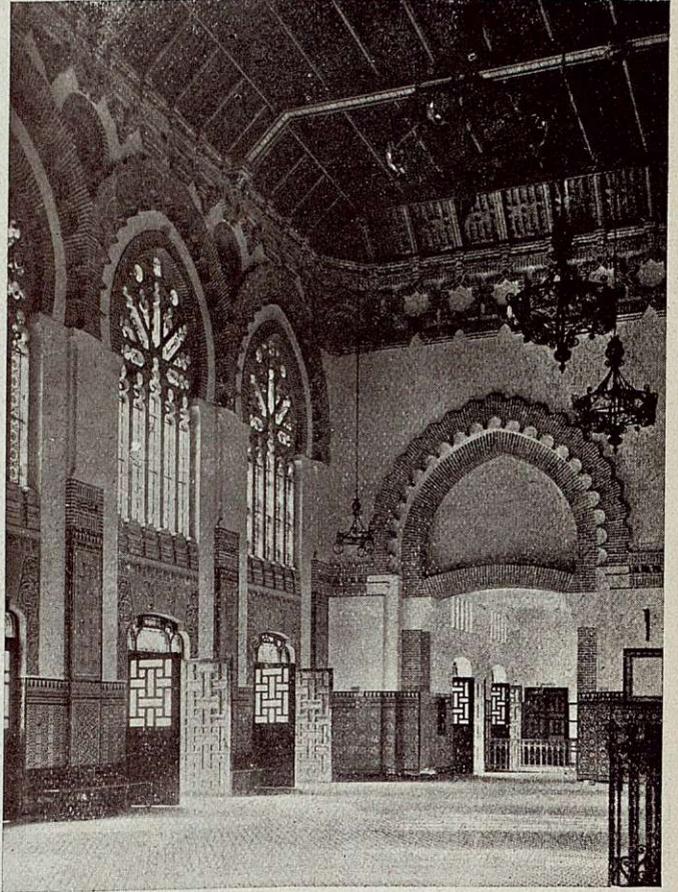
Cámbiense los trece trozos de muro por otros tantos de verja, al final de la estación, que nada les puede suponer, y se completará la obra y se atenderá al pueblo de Toledo.

Es nuestro homenaje al distinguido artista Sr. Claveria, que sintió la belleza del Toledo monumental, del gran Toledo, dotándole de una belleza más.

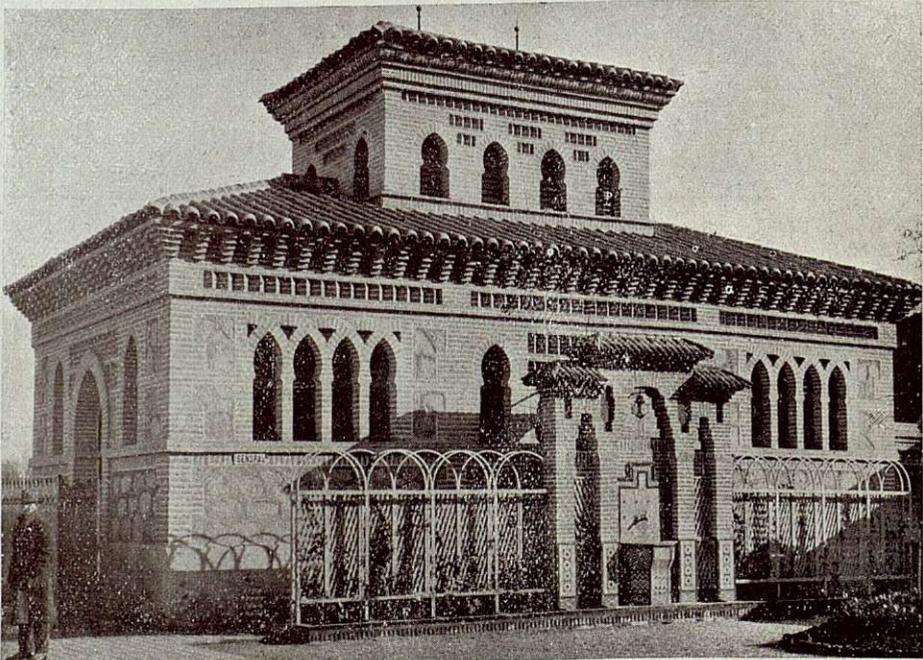
Ha sido un gran triunfo, muy merecido, que es también triunfo nuestro, de todo Toledo.



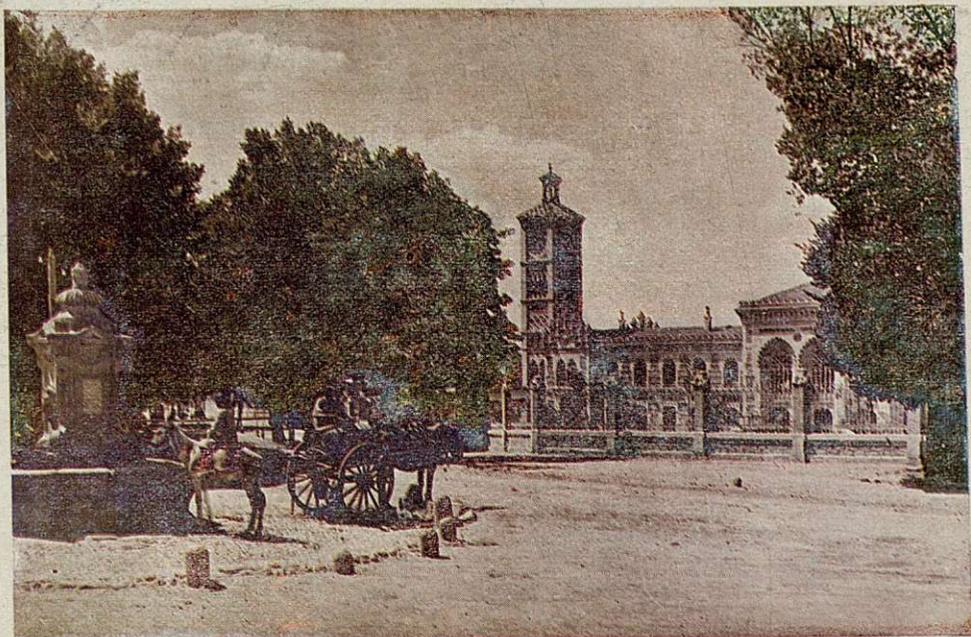
Entrada al Salón de honor.



Detalle del Vestíbulo.



Urinatorios y retretes.

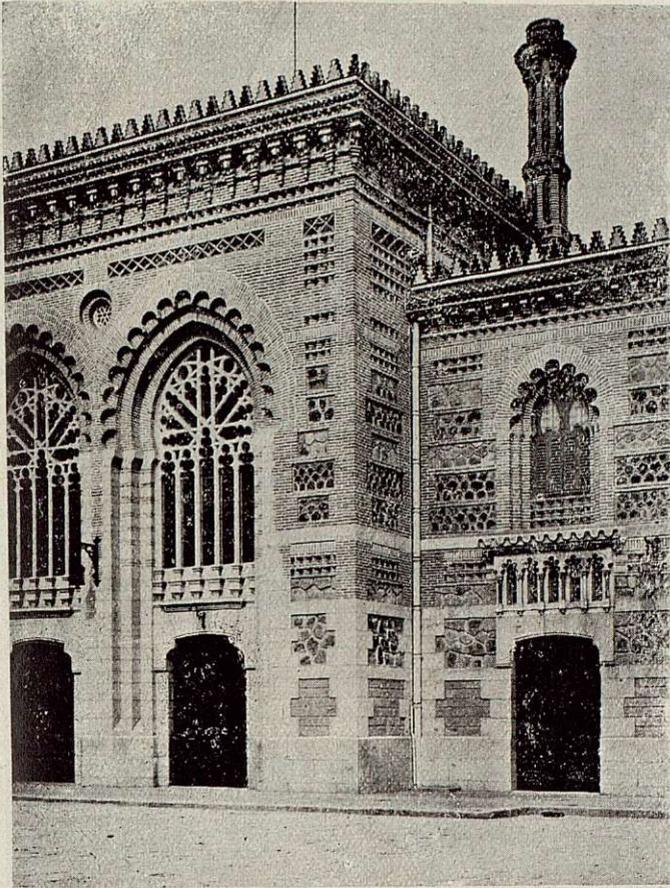


Del Toledo único.

Vista de la Estación.

Fotografía de R. Clavería.

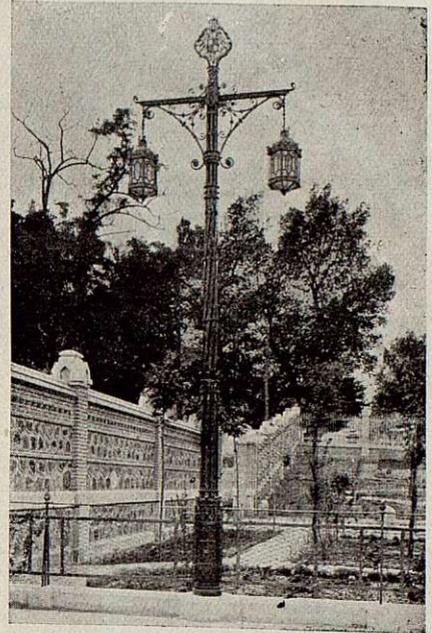




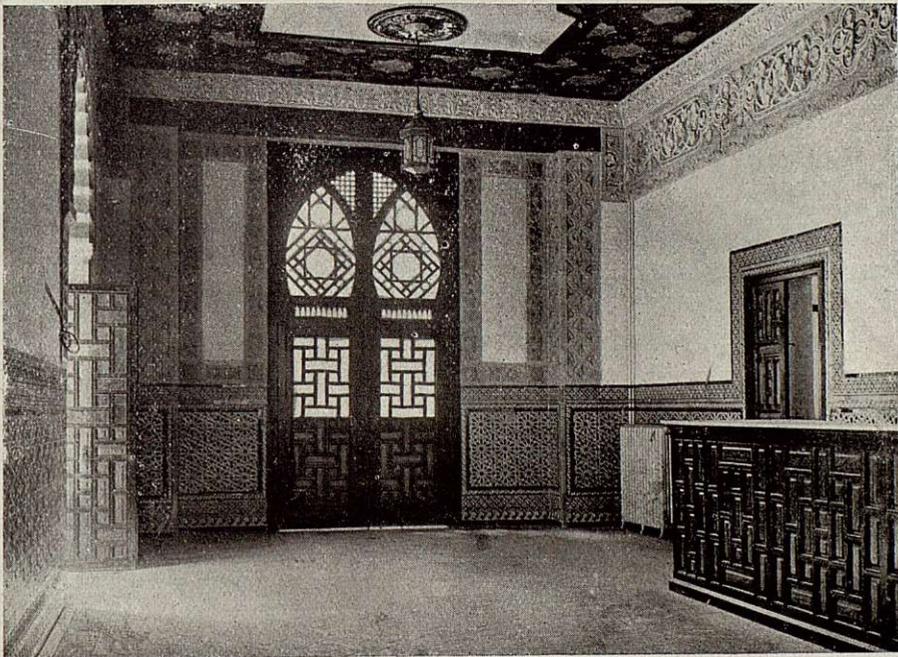
Detalle de la fachada.

El ilustre artista, autor de esta admirable obra, única en España, merece que todo Toledo, desde sus primeras autoridades, le reverencien el homenaje merecido.

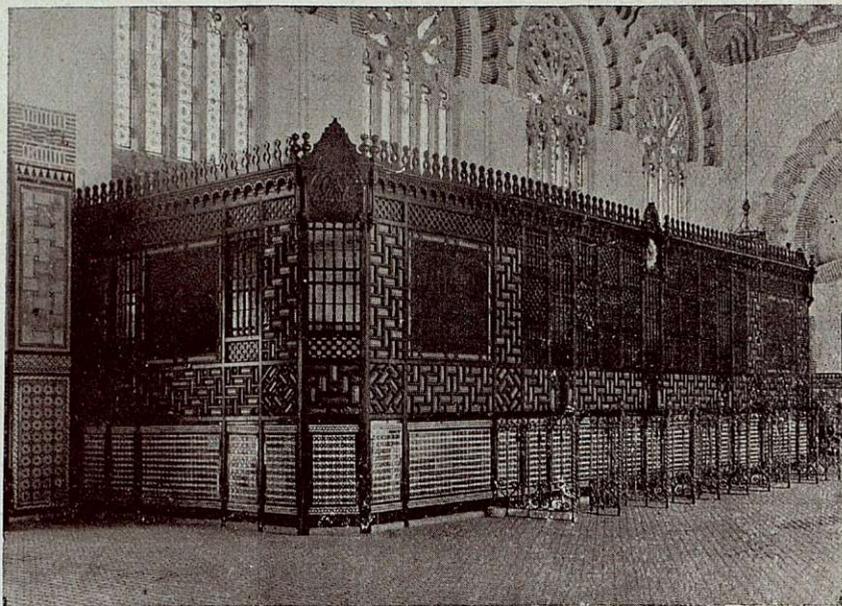
Ellas tienen la palabra, y la cumplirán, que nada congratula tanto como corresponder dignamente a los grandes afectos, que son mayores deberes.



Detalle del jardín.



Fonda.



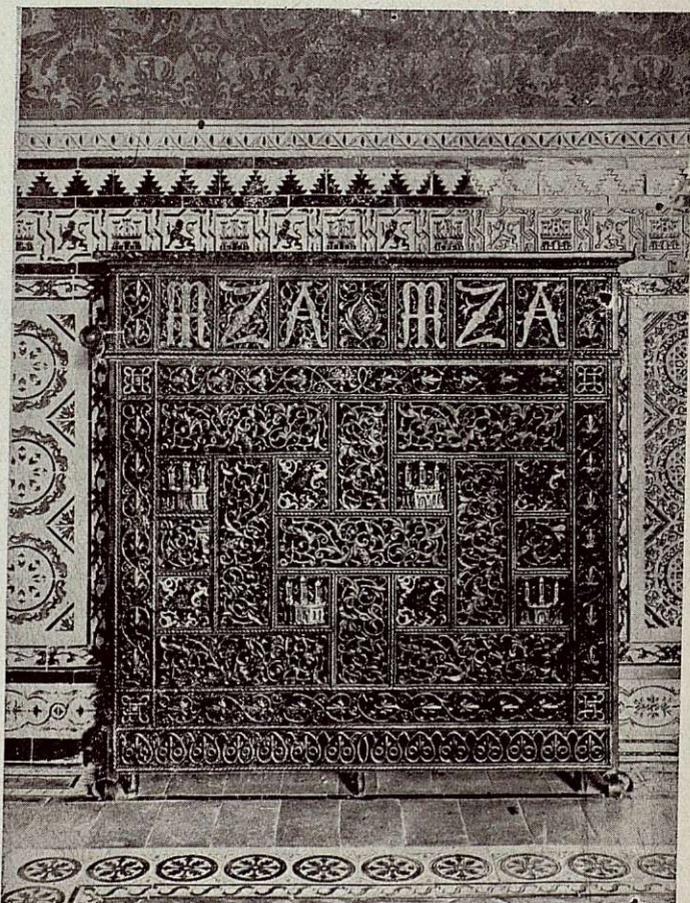
Taquillas.



Buzón de Correos.

Todas las fotografías que avaloran tanto este número, son del distinguido Arquitecto autor de la obra, de D. Narciso Clavería, nuestro más exquisito colaborador artístico.

Es éste otro motivo, más que suficiente, para testimoniarle nuestra gratitud y reiterarle nuestra más sincera admiración.



Detalle del Salón de Honor.

DETALLES: Como complemento de las fotografías, bastarán muy pocas líneas, que digan de detalles, siempre curiosos para el lector.

La construcción es toda ella de piedra y ladrillo, cemento y hierro.

En la obra intervinieron todos los artistas toledanos dedicados a los oficios y artes que se precisaban para ella.

Su duración ha sido aproximadamente de unos tres años.

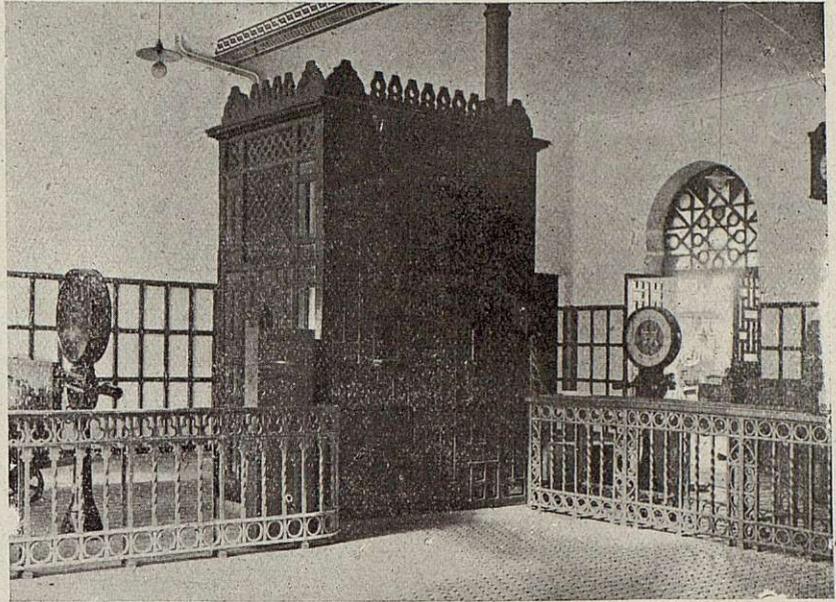
El coste total de la obra se eleva a bastante más de un millón de pesetas.

En la parte alta del edificio están las viviendas para el personal directivo de la Estación: jefe Sr. Pachetti y primeros factores.

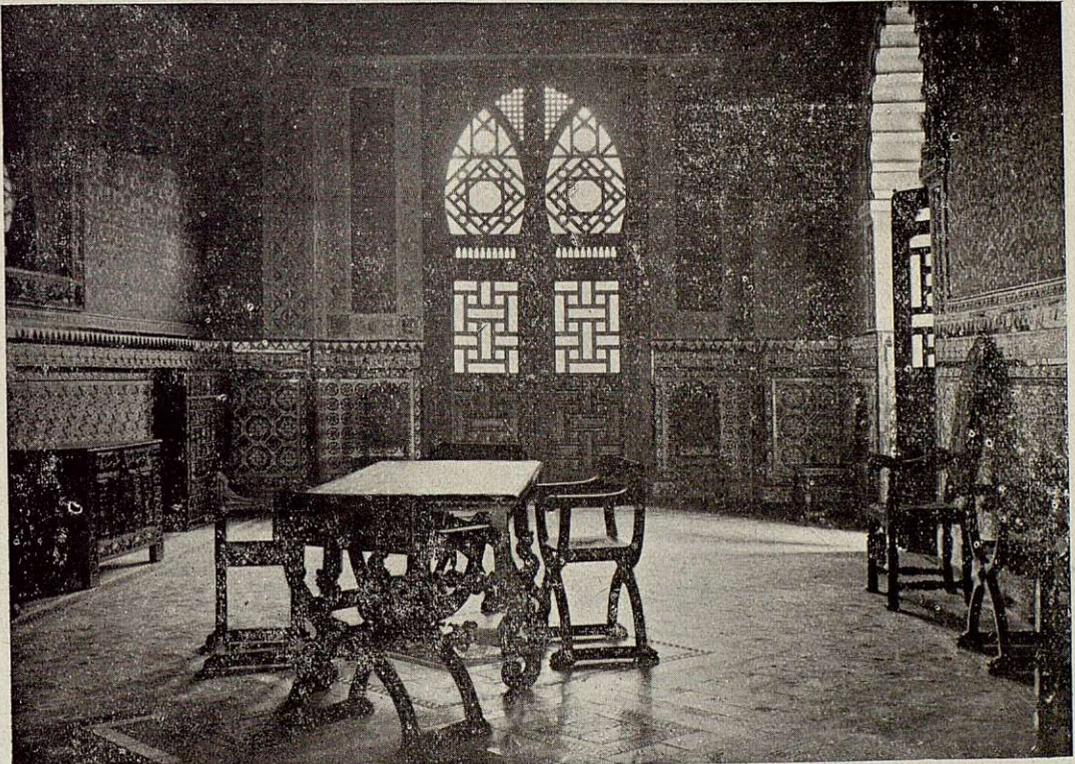
En la parte baja, todas las dependencias para el público: vestíbulo, factoría de equipaje y gran veloci-

dad, salas de espera, salón de honor, despacho, telégrafo, fonda, etc., etc.

Merece también un sincero aplauso y felicitación el maestro encargado de la obra, Mr. Hourdillé.



Factoría de equipajes.



Salón de Honor.

## La labor de nuestros artistas.

Bastantes se han destacado en esta obra; pero superior a todos, como merece su talento y capacidad artística, Julio Pascual, el admirable artifice del hierro, el más exquisito cincelador toledano, cuya fama y sólido prestigio se extiende por todas partes, llevándole de triunfo en triunfo.

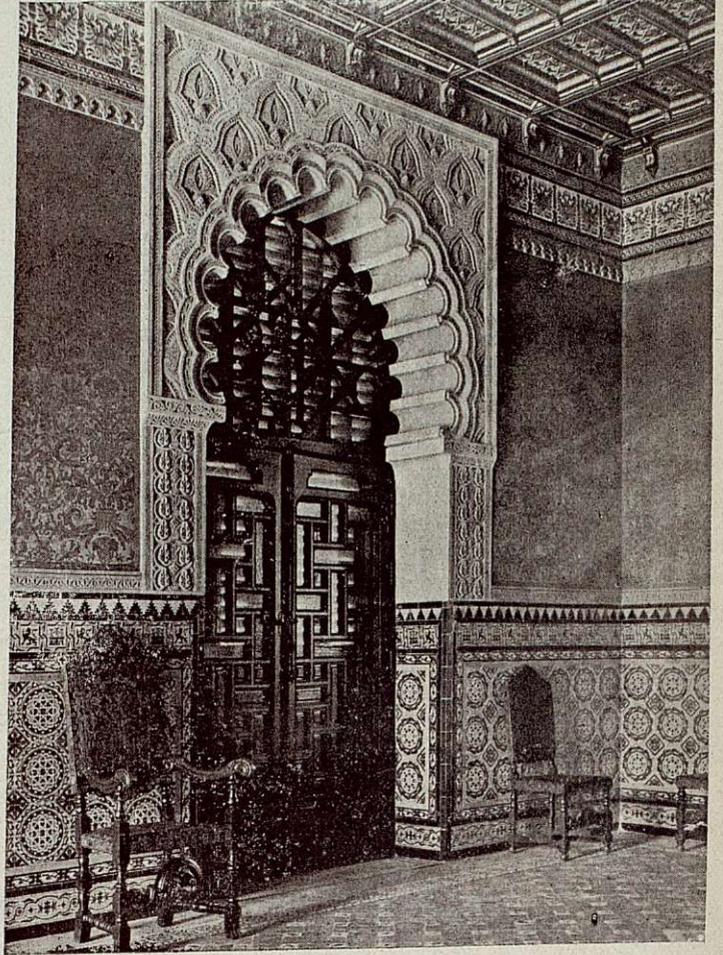
Muy pocos años hace que así lo pronosticamos, siendo hoy un hecho certísimo y evidente.

En la Estación, toda la herrería artística, suya es, y como tal, admirable, lindísima, lo más bello de la obra: Farolitos, lámparas, farolas, columnas, buzón de correos, frontales de los radiadores de calefacción, etc.

También se ha consolidado, como un admirable artista, Angel Pedraza, autor de todas las yeserías, que son una verdadera filigrana, de gran valor artístico; y Cristino Soravilla, en la talla, muy bonita, de los marcos de los espejos del salón regio.

A todos los felicitamos cariñosamente.

\*  
\* \*

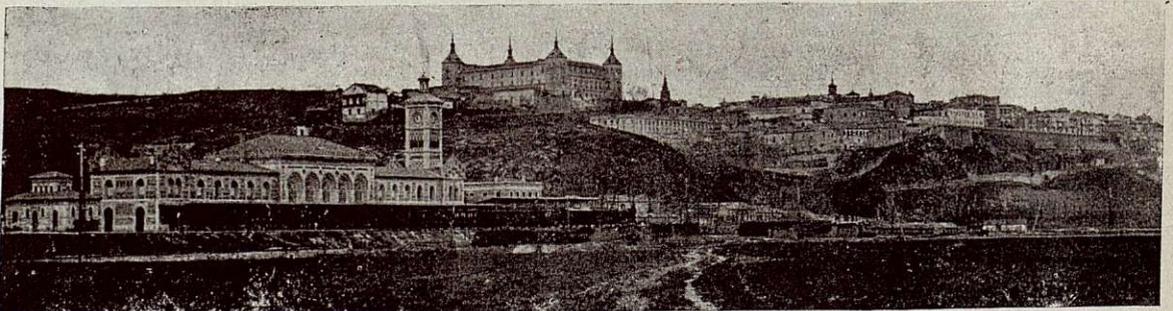


Detalle del Salón de Honor.

Nos enorgullece doblemente esta obra, por esta labor tan toledana, en la que como siempre, triunfan y se destacan nuestros tan admirables como modestos artistas.

Ellos son la parte grata del Toledo presente, que tienen el doble valor del arte y de la industria.

Toledo, que es arte todo él, responde siempre de los suyos.



Vista panorámica.

Hierros Artísticos

Toledanos.

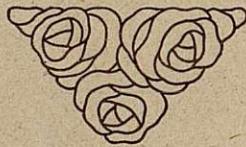
Julio Pascual.

Toledo.

erámica

rtística

oledana

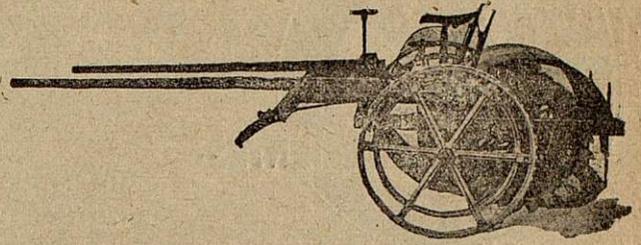


Sebastián Aguado

Toledo.

# LÓPEZ BELMONTE--Maquinaria agrícola, S. A. ALBACETE

Grandes existencias en arados de todos los sistemas y tamaños. Seleccionadoras «MAROT» para granos, garbanzos, judías y lentejas.—Tractor «UNIVERSAL MOLINE».—Gradas de diversos sistemas, cultivadores y demás aparatos para usos agrícolas.



CATÁLOGOS GRATIS

== AGUAS ==  
minerales  
naturales de

## CARABAÑA

PURGANTES

DEPURATIVAS

ANTIBILIOSAS

ANTIHERPÉTICAS

Propietarios: VIUDA E HIJOS DE J. CHAVARRI

DIRECCIÓN Y OFICINAS LEALTAD, 12.—MADRID

### ELIXIR ANTIBACILAR BONALD

de Thiccol cinavo-vadio fosto-glicérico.

Combate las enfermedades de pecho. Tuberculosis incipientes, catarros broco-neumónicos, laringo-faríngeos, infecciones gripales, palúdicas, etc.

Precio del frasco: 5 pesetas.

De venta en todas las farmacias y en la del autor, Núñez de Arce, 17.—MADRID.

### Acanthea virilis BONALD

Poliglicerofosfatada BONALD.—Medicamento antineurasténico y reconstituyente. Tonifica y nutre los sistemas óseo, muscular y nervioso y lleva a la sangre elementos para enriquecer el glóbulo rojo.

Frasco de Acanthea granulada, 5 pesetas.  
Frasco de vino de Acanthea, 5 pesetas.

## Mermeladas Alfredo Hill Alicante.

::: EXIGID SIEMPRE ESTA MARCA :::

¡MADRES! Si deseáis criar a vuestros hijos sanos y robustos, alimentarlos con

¡ES LO MEJOR!

¡Enfermos del estómago! Si queréis curar vuestras molestias, alimentarlos con

### Ceregumil fernández

Alimento vegetariano completo.

Superior a la carne y la leche.

¡Ancianos y convalecientes Si pretendéis recuperar vuestras fuerzas, alimentarlos con Ceregumil Fernández

¡¡ES LO MEJOR!!

Fernández y Canivell. - MONTILLA

## ANÍS DEL MONO

FIRMA  
**BOSCH Y C.ª**  
Merced, núm. 10

VICENTE BOSCH, BADALONA, BARCELONA



# Alimento Ideal

De venta en las tiendas de ultramarinos y droguerías.

Compañía de productos alimenticios. S. A. SAN SEBASTIAN



## BANCO DE CASTILLA

MADRID.—INFANTAS, 31

Sociedad Anónima

fundada en 1871

AGENCIA: A, SERRANO, 38.—AGENCIA EN GIJÓN

CAPITAL: 6.500.000 pesetas.—RESERVAS: 1.950.000 pesetas.

Órdenes de compra y venta de valores en las Bolsas de España y extranjero. Cobro de cupones españoles y extranjeros. Descuento de cupones de Interior y Amortizable. Préstamos sobre valores. Giros, cartas de crédito y órdenes telegráficas de pago sobre España y extranjero. Cobro y descuento de letras y toda clase de operaciones de Banca. Cuentas corrientes con interés anual de: 2 por 100 a la vista, 3 por 100 a tres meses, 4 por 100 a seis meses.

Horas de Caja: En el Banco, de diez a dos. En la Agencia A, de diez a dos y de cuatro a cinco.

¿Tiene usted cuentas a cobrar o necesita patentar algún invento, registrar sus marcas de fábrica u obtener informes comerciales? ¿Tiene usted reclamaciones contra las compañías ferroviarias?

### LA CASA HUNGERIA

ENCARNACIÓN, 2

← MADRID →

con título y fianza, lleva cobrados tres y medio millones de pesetas de deudores y morosos y de las compañías ferroviarias, gestionados más de diez mil asuntos de propiedad industrial y suministrado más de un millón de informes comerciales. Hay en sus oficinas más de cincuenta empleados, y se encarga también del cumplimiento de exhortos y obtención de certificados de Penales, últimas voluntades y legalización de documentos.

### «La Bombonera».

Gran surtido en CARAMELOS y BOMBONES FINOS, especialidad de la Casa. SEVILLA, 2 MADRID y ALCALA, 3



## Anís LA TOLEDANA

Especialidad acreditada.

FABRICA DE LICORES, ANISADOS Y JARABES PARA REFRESCOS  
PASCUAL LÓPEZ Y COMPAÑÍA.—GÁLVEZ (TOLEDO)

## TÓPICO

### == PARA VETERINARIA ==

El mejor epispático y resolutivo conocido. Cincuenta y dos años de éxito, durante los cuales ha sido aplicado por tres generaciones de Profesores Veterinarios, son la mejor prueba de su eficacia.

## FUENTES

PRECIO DEL FRASCO: 3 PESETAS EN TODAS LAS FARMACIAS Y DROGUERÍAS

Únicos preparadores

N. DE FUENTES ASPURZ E HIJO

PROVEEDORES DE LAS REALES CABALLERIZAS

PALENCIA

«TOLEDO»

# HOTEL INGLATERRA--Plaza de Cataluña--Barcelona.

## CONAC TERRY

Esta Casa regalará TRES magníficos automóviles OVERLAND, en combinación con la Lotería Nacional de Navidad. Por cada copa de coñac de las marcas COMPETIDOR (malla verde), V. O. (malla blanca) y N. P. U. (malla dorada)

*Exijase un cupón numerado con detalles del sorteo.*

Además efectuará importantes regalos a los dueños y camareros de cafés, cervecerías, hoteles, bares, ultramarinos, etc.

FERNANDO A. DE TERRY Y C.<sup>a</sup>—PUERTO DE SANTA MARÍA (CÁDIZ)

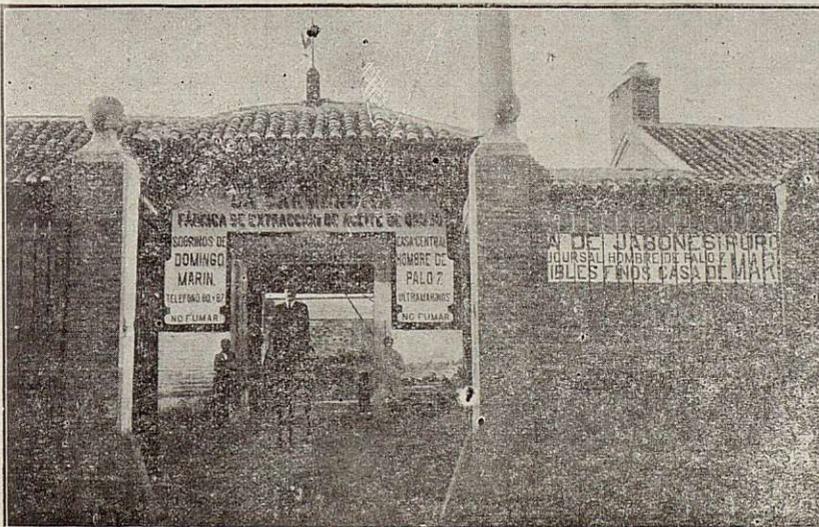


CALZADOS PELAEZ  
© SON LOS MEJORES Y MAS BARATOS ©  
C/ LA VIEL. 2—MADRID

# CHAMPAN LUMEN

BODEGAS BILBAÍNAS

ARROCES "LLUCH," -: LOS MÁS SELECTOS :- VALENCIA  
Producción diaria 250.000 k.



## "La Carmencita,"

Gran fábrica modelo

de extracción de aceites de orujo

y de

## Jabones puros

Sobrino de Domingo Marín

Pasco de la Rosa--Toledo

Sucursal: Hombre de Palo, número 7, comestibles finos.

Muy agradable,  
eficaz e inofensivo

# BESOY PURGANTE IDEAL

O'30

De venta en todas las buenas Farmacias y Droguerías.

Anís OLIVA

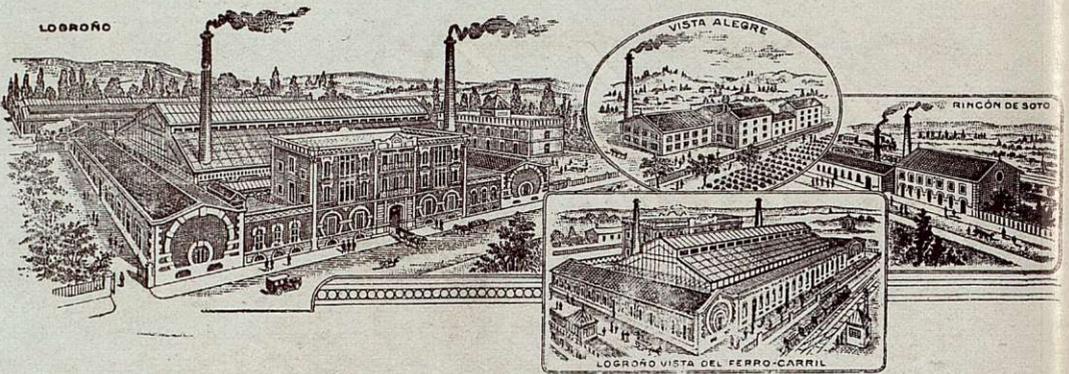
Pedido en todas partes  
VALENTÍN OLIVA, Quintanar (Toledo)

Anís OLIVA

Conservas

TREVIJANO

Las mejores del mundo.



# ZOTAL

## EL DESINFECTANTE más antiguo de mejores resultados.

Sin rival para curar las enfermedades del ganado y plantas.

Indispensable para la higiene, agricultura y árboles fratales.

El mejor para combatir las enfermedades de las viñas.

# Jabón ZOTAL

Antiséptico y medicinal ; ; ; ; ;  
; ; contra enfermedades de la piel.

CONCESIONARIO: CAMILO TEJERA Y HERMANA--SEVILLA

\* PROVEEDORES DE LA REAL CASA \*

# PHOSPHORRENAL ROBERT

## RECONSTITUYENTE

Los s<sup>tes</sup>. Médicos lo recetan en las tres formas:

GRANULAR · ELIXIR · INYECTABLE ·

LAVALLA 14 FARMACIA ROBERT

BARCELONA:

